

NEPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyezve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militară

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

A falu munkája

Régi, igaz mondás, hogy a földművelő ember sohasem fog ki a munkából. Amíg azonban a multban első sorban csak az izzad erejével dolgozott, ma már az új szabad korszak erős agymunkát is követel tőle.

A demokrata világban a népnek önmagát kell vezetnie és nem bízhatja magát öbibe a földesurakra, akik arra az utra álltak, ahová önző érdekeik kívánták. Más szóval ma a földművelő nemcsak a saját bajjaival törődik, mert a közösségi élet kívánalmait is szem előtt kell tartania. Teréken részt kell vállalnia a falu egyetemes kérdéseinek elrendezésében is. Ma már minden faluban működnek a községi bizottságok, melyekre sokoldalú feladat hárul a helybeli általános jellegű gazdasági kérdések elintézésében.

A községi bizottságok hasznossága elvitathatatlan. Mindössze arra kell vigyázni, hogy a legbecsületesebb, a legtevékenyebb és leghozzáértőbb emberek vegyenek részt benne. Ez nem mindig könnyű feladat. Hiszen jól tudjuk, hogy a fasiszta rendszerek emberei milyen ügyesen igyekeztek befurakodni ezekbe a közületekbe, ahol az áldemokrácia köpenyegét magukra öltve, továbbra is a régi módszereket és közszellemet igyekeztek meghonosítani. Ezt sokszor olyan ügyesen tették, hogy sok embert megtévesztettek. A demokrácia valódi harcosai csak később jöttek rá, hogy az önzetlen szándék leple alatt ők igyekeztek elsősorban elgáncsolni a demokratikus törekvéseket.

E községi bizottságok feladata volt a birtokrendezési törvény végrehajtása. De mindenütt, ahol a faszizmusból és a reakciós gondolatból megfertőzött emberek furakodtak be ezekbe a bizottságokba, számos igazságtalanságot követtek el, amit aztán a felsőbb szerveknek kellett helyrehozni. Ezért kell tehát erősen vigyázni a bizottságok megfelelő összetételére.

E bizottságoknak kell gondoskodniuk továbbá a mezőgazdasági munkálatok folyamatosságát akadályozó hibák kiküszöböléséről, a kisajátított földbirtokosoktól átvett mezőgazdasági gépek karbantartásáról és észszerű felhasználásáról. Tőlük kell kiindulnia végül a kezdeményezésnek a falusi szövetkezetek megszervezésére. Azoknak a szövetkezeteknek, amelyek majd ha megvalósulnak, megkönnyítik a földműves ember életét és emberibb életlehetőséget biztosítanak a számára.

A demokratikus alapokon megújuló ország sokat vár a falu népétől. A földművestársadalom azonban már eddig is számos tanujelét adta, hogy méltó erre a bízalomra. Hovatovább megszűnik a földműves az egykori dróton rángatott báb lenni az uralkodók kezében és nemcsak megfizetett testi munkával, hanem szívvel és aggyal is felkészül arra, hogy kivége a részét az ország talpraállításának és a saját sorsának megjavítására irányuló magasztos munkából.

Országépítő, öntudatos munkájának végrehajtása révén válik a földművelő egyenlő harcos társává az ipari munkásnak. Szemünk előtt játszódott le az idén tavasszal az a történelmi jelentőségű példaadás, amikor a városok ipari munkássága önzetlen lelkesedéssel sietett a földművesség segítségére. Ez volt az első lépés annak a hatalmas szövetségnek kimélyítéséhez, amely a dolgozó társadalom eme két rétegét mindörökké összeköti.

Most a földművesség a maga munkaterületén mutatja meg, hogy megértette ennek a szövetségnek fontosságát. Az öszi vetési munkálatok előkészítésében, a községi bizottságok éber munkájában, a falusi élet demokratikus megszerveződésének kialakításában fejlődik szintén szemünk előtt az új parasztság, amely népi törekvéseinek immár szabad utat nyert és ezt a szabadságot a társadalom harcos

Ma végetérnek a potsdami tanácskozások

Sztálin, Attlee és Truman három óra hosszat tanácskoztak tegnap — Letartóztatták és Párisba szállították Lavalt — Az angol kommunisták támogatják a Munkáspárt kormányát — Letartóztatták Sztójai Dömét, Hitler magyarországi „helytartóját”

(Potsdam) Tegnap este Sztálin generális, Attlee angol miniszterelnök és Truman amerikai államelnök több mint három órás megbeszélést folytattak. A megbeszéléseken résztvett Molotov külügyi népbiztos, Bevin angol és Byrnes amerikai külügyminiszter is. Ezzel egyidőben a háromhatalmi értekezlet szakbizottságai is ülést tartottak.

Beavatott diplomáciai körökben úgy

Az amerikai szenátorok követelik a spanyol-kérdés megoldását

(Washington) Magnattan és Boys amerikai szenátor tegnap rádióbeszédet tartott, melyben a legerősebben követelték a spanyol és az argentin fasizmus azonnali felszámolását és Spanyolország ügyének megoldását. A szenátorok rádióbe-

Elfogták Ausztriában Laval hazaáruló francia miniszterelnököt

(London) Az amerikai katonai hatóságok Ausztriában, Linz mellett tegnap letartóztatták Laval Pierre-t, Franciaország hitlerbérenc hazaáruló volt miniszterelnökét. Laval a Hitlerrel még annak idején ajándékba kapott repülőgépen, felesége társaságában, két német repülőtiszt kíséretében Spanyolországból Ausztriába me-

tudják, hogy a háromhatalmi értekezlet minden valószínűség szerint még a mai nap folyamán véget ér és a tanácskozások befejezése után hivatalos közleményt adnak ki.

Truman elnök Potsdamból repülőgépen Angliába utazik, ahol az egyik brit hadihajó fedélzetén találkozik VI. György angol királlyal. Az amerikai államelnök ezután hivatalos látogatást tesz Londonban, ahol az angol király vendége lesz.

adásuk végén rámutattak arra, hogy mindaddig, amíg a faszizmus önkényuralomra épített államrendszerek léteznek, nem lehet a világbéke megszilárdulásáról beszélni.

Az Uralkodó köszönete a Kommunista Pártnak

(Bukarest.) Öfelségének I. Mihály királynak a legmagasabb szovjet rendjellel, a „Győzelem” rendjével való kitüntetésével alkalmával a Romániai Kommunista Párt táviratban tolmácsolta üdvözlését az országot és az Uralkodót ért rendkívüli megisteltetésért.

Erre az üdvözlésre az Uralkodó a következő tartalmú köszöntőtvírat küldte:

„A Romániai Kommunista Párt központi bizottságának.

Öfelsége a Király megbízott, hogy továbbítsam magas köszönetét a Romániai Kommunista Párt nevében tolmácsolt jókívánságaiért és üdvözlésként abból az alkalomból, hogy Felséges Uralkodónkat a Szovjetszövetség Legfelsőbb Tanácsa a „Győzelem” rendjével tüntette ki.”

A Királyi Udvar Udvarnagya.”

A Romániai Kommunista Párt brassó-megyei Szervezete felhívása

Dolgáriársak! Munkások, tisztviselők, értelmiségiek!

A Romániai Kommunista Párt brassómegyei szervezete ezután hív meg benneteket a csütörtökre, augusztus 2-án d. u. 5 órakor az Astra teremben tartandó nyilvános nagygyűlésre

Valamennyiünket érdeklő kérdések kerülnek megvitatásra:

A hitleristák és Antonescu-bérencék által romlásbavit ország újjáépítésének módja. Az Aidea-Rădescu reakciós és profasiszta, valamint az Antonescu fasiszta parancsuralmi kormányok és a Maniu vezetése alatt álló reakciós csoportok által okozott súlyos gazdasági helyzet újjáalkotása. Hogyan látja a Kommunista Párt a helyzetből a kivezető utat. A demokratikus Romániában együttműködő népek jogainak kérdése.

A gyűlés szónokai a következők: Lala Pavel elvtárs, a Romániai Kommu-

nista Párt kerületi bizottsága részéről, Petre Ion elvtárs, a Kommunista Párt megyei bizottsága részéről, Gavriluc Mihai elvtárs, a kommunista munkások részéről, Kerekes Mór elvtárs, a bolonyai kommunista szervezet részéről, Ilinca Dumitru elvtárs, a kommunista nők részéről és Petrescu Stoian mérnök elvtárs, a Romániai Kommunista Párt megyei bizottsága részéről.

Valamennyien legyenek ott és hallgassatok meg a Kommunista Párt szavát!

A Romániai Kommunista Párt brassómegyei szervezetének bizottsága

demokráciájának megteremtésében akarja megvalósítani.

Az öntudatos földművesség tisztában van azzal, hogy a saját felszabadulásáért vívott harcát csak a munkássággal együtt tudja megvívni. Ezért fogadta szívesen

a tavaszi vetés csatája rendén a munkástól kapott segítséget. És ezt a segítséget fogja most neki visszaszolgáltatni akkor, amikor tevékeny munkát vállal a falu egyetemes kérdéseinek demokratikus elrendezésében is.

rámutatott arra, hogy az amerikai hatóságok a hitleristákkal együttműködő hazaárulókat, mint a Laval-est is bizonyítja, minden körülmények között átadják az illető ország igazságszolgáltatásának.

Párisi jelentések szerint Laval letartóztatása, kiadatása a francia közvéleményben nagy meglepetést váltott ki.

Más párisi jelentések szerint a folyamatban levő Petain-pörben szereplő védőügyvédek minden valószínűség szerint kérni fogják a hazaáruló tábornagy pörének az elhalasztását és kérni fogják Laval beidézését is.

Tegnap egyébként a Petain-ügy tárgyalásán kihallgatták Weygand tábornokot, a francia vezérkar volt aruló főnökét, aki azt hangoztatta, hogy Laval rossz szellemként hálózta be Petaint.

Az angolai Kommunista Párt támogatja a Munkás Párt kormányát

(London) Az angol munkáspárt központi végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott, melyen kiáltványt szövegeztek meg, melyben a Munkáspárt megköszönte az angol népnek a pártra leadott szavazatokat.

Az angolai Kommunista Párt hivatalos közleményt tett közzé, melyben bejelentette, hogy a Párt támogatja az új angol kormány szociális terveinek megvalósítását. A közlemény hangsúlyozza, hogy az új kormánynak mindent el kell követnie, hogy megakadályozza az angol bankárok, a trösztök és a nagybirtokosok szabotáló cselekményeit.

Negrin lesz a demokrata spanyol kormány feje

(Mexiko-City) A spanyol köztársasági párt vezetői tegnap Mexiko-Cityben értekezletet tartottak. Az értekezlet során elhatározták, hogy Franco fasiszta rendszerének megdöntése után Negrin, a köztársasági spanyol kormány volt miniszterelnököt bízzák meg az új kormány megalakításával, míg a spanyol köztársaság elnökévé Barriola Martinez Diego demokrata politikusát jelölték.

Elfogták Sztójtalt

(London) A szövetséges katonai hatóságok Bajorországban elfogták Sztójai Dömét, Magyarország hírhedt hazaáruló miniszterelnökét.

Fogságba esett a náci „életter” atyja

(London) A bajorországi amerikai megszálló katonai hatóságok nagyarányu razziát rendeztek, melynek során több náci hódért és vezetőt sikerült letartóztatniuk. Így letartóztatták Hanshoffer Karl tanárt, a hírhedt náci „életter” eszméjének megalkotóját és Hesse Richard hitlerista német herceget.

Bulgária törhetetlenül áll a Szovjetszövetség mellett

(Belgrád) A bulgár Demokrata Arcvonal szófiai országos értekezletén Gheorgieff Kimon miniszterelnök beszédet mondott, melyben hangsúlyozta, hogy Bulgáriát elszakíthatatlan baráti szálak fűzik a Szovjetszövetséghez és a Délszláv Államszövetséghez. Bulgária szoros kapcsolatokat akar nemcsak a többi balkáni népekkel, hanem a szabadság- és békeszerető országokkal is.

Az országos értekezlet végül kimondta, hogy a bolgár nép teljes erejével részt vesz az ország újjáépítésében és a fasiszta maradványok megsemmisítésében.



A szovjet filmművészet értéke

Már a háború előtt a reakciót hüségeseen kiszolgáló ellenőrzőtestek megnyírták a filmalkotások ragyogó töredékeiből is felszámolták a szovjet filmek páratlan értékét. Európában akkoriban még arról vitáztak, hogy a film művészet-e, vagy pedig ipari termék, amikor a Szovjetszövetségben régen eldőlt ez a kérdés. Remek alkotásaival a szovjet „filmipar” régen bebizonyította, hogy bármilyen bonyolult műszaki felkészültséget igényel a filmgyártás s bármennyire is a tömegek érdeklődését kell lekötnie, a döntő tényező: a művészi szándék, a „nyersanyag” eszmei tartalommal való felítése.

Ez a filmmel szemben művészi igényeket támaztó irányzat a szovjet filmeknél kivül leginkább a franciáknál volt fellelhető; legkevésbé pedig egyes amerikai és általában a német törekvésekben, ahol a „technokrácia” elképzelései nemcsak a műszaki megoldásban, hanem a tárgykör megválasztásában és az emberanyag kiválasztásában is érvényesültek. Míg a szovjet és francia filmek a valóság ábrázolásán épültek fel, a benső, eszmei lendítőt tartották fontosnak, az angolok, német és bizonyos mértékben az olasz és spanyol filmek is, az eszményesítésre, az élet valóságaitól való elszakadásra törekedtek.

A szovjet filmek elsőbbsége azonban a francia filmekkel szemben is megmutatkozott. Főleg a tárgykör megválasztásánál nyilvánult meg az eltérés: a franciák elutazottan vetették rá magukat az érzelmi motívumok kidomborítására és minden körül az eszmei mag körül forgott. Hiányzott azonban ezekből az alkotásokból a társadalmi helyzetkép átfogása, a mozgató erő, ami kellőképpen érzékeltethette volna a haladás örökös szükségét és irányvonalát, a korszerűség sajátosságait, a meddő egyhelyben való topogás érzésével szemben. Azonkívül a szovjet film-látás, gazdagabb és változatosabb témakört ölel fel, és jobban kihasználja a zenét és a humoros elemeket.

Ezuttal Brassóban a „Cirkusz” című londoni pályadíjnyertes szovjetfilmet volt alkalmunk megtekinteni. Mennyiben tudott a szovjet felfogás új tartalmat adni ennek a látszólag „elcséjelt” témakörnek? Megtudta-e őrizni a szovjet „Cirkusz”-film az eredetiség varázsát és a szovjet filmek jól megalapozott tekintélyét? E feltett kérdésekre a filmvászonon peregráló látványosság a sejtelmeknél és ígéretekkel jóval ragyogóbb választ adott.

A cselekmény mindvégig lebilincselően érdekes. Fordulatos meszeszövés tárja a néző elé az eszmei valóságot: a faji előítéletek fonák ostobaságát, amit a szociális berendezési szovjet államban sikerült több mint érhettelenül — sikeült nevetéssé tenni. Gyönyörű zene, pompás színészek, művészi emberábrázolás, ragyogó kiállítás, egészséges humor alakítja az izzó légkört, amiből az elragadtatás szikrái kipattannak. Legkiemelkedőbb eredetiségét azonban a filmek a tökéletes egyensúlyozottságon kívül, a jelképek gazdag és remek felhasználásában kell keresni. A német impresszió alakja a filmen, a hitlerista fajgőg szellemében nevelt ember dőlőfét testestíti meg. Kényurként uralkodik az általa szerződött német artista és a főszereplő artistanő fölött, akit a faji előítélettel kapcsolatos „titkokkal” bilincsel magához. Mielőtt kilép a porondra, előzetesen levegővel feltűtött gumipárnát helyez a kabátja alá, hogy délcegebbnek lássék. S a néző gyilkos szatirát vél látni, amikor előadás előtt felfújja a gummimellet: mintha ekkor töltene meg túltengő önértéssel, miként a náci szellem is mesterségesen dagasztotta fel a németek keblét a fajgőg üres levegőjével. Alakja tehát nemcsak ellenszenves volt, hanem szánalmas is.

A szovjet „cirkusz”-film mintaképe annak, hogy miként lehet az emberi és művészi szándékot bevinni e legifjabb műfajba is.

Karács Andor

Olvassátok és terjesszétok a Népi Egységet

A fővárosi Munkásegység Front megünnepte az angol munkáspárt nagy választási győzelmét

(Bukarest.) A fővárosi Munkásegység Front három különböző helyen rendezett gyűlésen ünnepelte meg az angol Munkáspárt világraszóló győzelmét az angol választásokon.

A gyűléseken a Romániai Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és az Általános Munkászövetség szónokai ismertették az angol választások eredményének jelentőségét, valamint azokat a körülményeket, amelyek ehhez a sikerhez vezettek.

A Tivoli teremben tartott gyűlésen a Szociáldemokrata Párthoz tartozó Anagnoste volt az első felszólaló. Utána Roitman Isosif, a Kommunista Párt központi bizottsága nevében mondott beszédet. Hangzottaita, hogy a hitlerellenes háborúban az angol munkásság és az angol nép nagy politikai tapasztalatokat szerzett. Az angol nép és demokrácia azt a pártot támogatta, amelytől érdekei megvédését remélheti. Mindenki tudja, hogy csak az Egyesült Nemzetek ösztönre együttműködése képes az újáépítés és a tartós béke megvalósítására. A reakció Romániában és az egész világon mindenütt

az angiai demokratikus erők vereségéről álmodozott, noha a jelenlegi kormány külpolitikája lényegében csak kevéssé tér el az előzőtől. Manu a badacsonyi jezsuita és társasága is csak a londoni emigrált álkormányokat látta és az ottani reakciókat, megfélejtkezve a népről és a demokratikus erőkről.

Constantinescu Miron, a Kommunista Párt ilfovmegyei tagozatának titkára utalt arra, hogy az angiai Munkáspárt nagy győzelme egyidejűleg valamennyi békeszerető és demokrata nép győzelmét is jelenti. A potsdami értekezlet és az angiai választások fájdalmas csapást jelentenek a világ reakcióira és saját reakciói elemeinkre is.

A Scala teremben Apostol Gheorghe, az Általános Munkászövetség elnöke tartott beszédet. Az angol választók megértették, — mondotta — hogy a fasisztus elleni harc és a világbeke megszilárdításának útján kell haladni.

A Marconi teremben Dan Romulus, Florescu Gh., Simianski, Neagu Andrei és Stroia Gh. méltatták az angiai esemény jelentőségét.

A Kommunista Párt háromszékmegyei szervezeteinek sepsiszentgyörgyi nagygyűlése

(Sepsiszentgyörgy.) A Romániai Kommunista Párt háromszékmegyei szervezete gyűlést tartott a városi mozgó termében. A gyűlésen Vajna Albert elnökölt. Az elnöki megnyitó után Csobot Imre, a párttagozat főtitkára szólalt fel. Felidézte a fasiszták által elkövetett bűntényeket. Felszólította a jelenlevőket, hogy kíméletlen harcot folytassanak a fasiszták leplezésére, mivel ezek az elemek ma is arra törekednek, hogy elgáncsolják az együttélő népek testvériségét és az ország demokratizálását. A Szovjetszövetséggel kötött előnyös gazdasági egyezmény ismertetése után mindenkit felszólított, hogy támogassa a Groza-kormányt célkitűzéseiben.

Nagy Ferenc, az uzoni járási tagozat üdvöztetőt tolmácsolta, majd Florescu román nyelven számolt be az 1944 augusztus 23-ától bekövetkezett eseményekről. Bárdos Anna a dohánygyári kommunista üdvöztetőt tolmácsolta.

Ezután a brassói tartományi vezetőség nevében Stoffel Imre szólalt fel és részletesen ismertette a Groza kormány de-

demokratikus vívmányait. Ugyanakkor megjelölte a további feladatokat. Eszerint tovább kell folytatni a harcot a fasiszta maradványok és a szovinizmus ellen, pontosan teljesíteni kell a Szovjetszövetség által nagylelkűen megszabott fegyverszünet feltételeit és támogatni kell a pártot és a demokratikus erőket az ország talpraállítására irányuló munkájában.

Lala Pavel, a brassói tartományi szervezet párttitkára elszánt harcra hívta fel a jelenlevőket ama gonosztevők ellen, akik a vizsály magvait akarják elhinteni az együttélő népek között és aknamunkájukkal a demokrácia ellen törnek. Utalt arra, hogy a reakció a gazdasági nehézségeket használja fel fegyverül, hogy megtevéssze az embereket.

Ezután a közönség részéről feltett kérdésekre válaszoltak, majd pedig határozati javaslatot fogadtak el. A határozati javaslat értelmében a jelenlevők kötelezettséget vállaltak, hogy támogatni fogják a Groza kormányt a nép javát szolgáló demokratikus célkitűzések elérésében.

Nagyszabású Petőfi-emlékünnepegy Brassóban

(Brassó.) A Magyar Népi Szövetség brassói szervezete vasárnap, augusztus 5-én délelőtt 10 órai kezdettel az Astra színházteremben a helybeli Török Munkásdalárda és a Magyar Népi Dalárda közreműködésével gazdag és változatos műsoru Petőfi-emlékünnepegyt rendez.

A nagyszabású emlékünnepegy kimagasló eseménye lesz a Brassóban is népszerűségnek örvendő Kacsó Sándor is-

mertnevű demokrata író és közíró nagyszabású előadása.

A belépésre jogosító, részletes műsört tartalmazó meghívókat a Magyar Népi Szövetség Prezan utca 5. szám alatti székházában lehet kapni. Ugyanott kaphatók a Petőfi-alapot szolgáló művészi Petőfi-emléklapok is.

A műsor ismertetésére még visszatérünk.

A keresztvári temetőgyalázók

(Keresztvár.) Miután látták, hogy sem faji és nemzeti uszítással, sem egyéb aljas eszközökkel nem tudták éket verni az öntudatra ébredt együttélő népek közé, tehetetlen dühükben temetőt gyaláznak. Az elmúlt hét egyik éjszakáján addig ismeretlen tettesek a helybeli református temető 45 darab legértékesebb sírkövét döntötték ki és részben össze is törték azokat. Nyilvánvaló, hogy céljuk csupán gonosz indulatu kártevés, amellyel egy közületnek anyagi kárt okoznak és jogos

elkeseredést váltanak ki. De céljukat nem érték el, mert a község valamennyi jóéretű lakója — románok, magyarok egyaránt — mélyszélesen fel van habrodva a gonosztevők ellen.

Az egyház vezetősége megtette a feljelentést a helybeli csendőrségen. A község népe most feszült figyelemmel kíséri a nyomozás eredményét. Mindkét együttélő nép egységesen követeli a tettes, vagy tettesek példás megbüntetését.

Brassói bombakárosultak figyelmébe!

A brassói ítélő táblának a bombakáros jogérvényes megállapítását intéző II. számú bizottsága közli a következőket:

Az ideiglenes érvénnyel kiállított bombakárosult igazolványok jogérvényre emelése céljából mindazok a tulajdonosok, akik az 1944. évi légítámadások alkalmával ingó vagyonukban kárt szenvedtek, két tanu kíséretében, vagy esetleg igazoló iratokkal jelenjenek meg az ítélőtábla II.

számú bizottsága előtt, szenvedett kárjuk igazolása céljából, az alábbi sorrendben:

A brassói Moldova-utca lakói augusztus 7-én, a Banat és Dobrogea-utcai lakói augusztus 8-án, a Transilvania és Dr. Amos Francu utcák lakói augusztus 9-én és végül a Magazieci, Lunei, Maramures, és a 10 Mai-utcai lakói augusztus 10-én, mindegyik napon délután 4 órakor.

Nehéz utazás Szentgyörgy és Barót között

(Barót.) A Hatod vadregényes erdőrengetegén haladt át gépkocsink. A kocsit meglehetősen gyöngye állapotban van, de még a teteje is tele van emberekkel.

Az utak meglehetősen rossz állapotban vannak. Hiszen a dicsőségesen előnyomuló Vörös Hadsereg elől erre szaladt vissza a náci hadak egyrésze, itt-ott még látszanak ennek a futásnak nyomai: az árok szélén feldől és szétroncsolt gépkocsik, máshol pedig lovak csontvázai.

A Hatodon túl pedig tankcsapdák, drótsövények bevezetnek az akkori „u-á” ostobaságáról, akik abban a dőre hitben éltek, hogy a Sztalingrádnál tönkrement náci hadsereg pont a Hatodon fog ellenállni tudni.

Benedek Elek otthonában

Befutunk Nagybaconba. Előzünk az út felé, amely Kisbaconba vezet. Ott élt, ott mesélt unokáink, Benedek Elek, minden egyes magyar gyermek „nagyapó”-ja. — Csendes a ház, nem tarózkodik otthon Benedek Marcell sem, aki — akárcsak íróink nagyrésze, — szorgalmasan dolgozik az új magyar irodalom felépítésén.

Már sötétedik, amikor Barótra beérkezünk. Városnak tűnik fel aszfaltotól utcáival. Valóban: egykor, mint Erdővidék legnagyobb helyesége városnak számított s mozgalmas, virágzó élet folyt benne.

Meg is érdemelte ezt a nevet, hiszen járásbírósa, polgári iskolája van, ami már magában is városi jellegű jelent.

Csak itt-ott látszanak a háború nyomai: szétfeltört, vagy földnélküli házak tűnnek szemünkbe, amelyeknek rendbehozása most folyik.

A világ végén

— Lassan-lassan kezdjük kiheverni a háború dúlásait, — mondja az én emberem. — Az élet rendes medrére tér vissza, az élet megindult. Szépen dolgoznak a szakszervezetek, előadások is gyakran vannak, úgy, hogy a kulturális élet is lassankint megindul.

— A legszomorúbb azonban, — mondja, — hogy még mindig olyan elzártaságban élünk, mintha a világ végén lennénk. Nincsen közlekedési eszközünk.

Régi kérdése és panasza ez Erdővidék népének. Az elmúlt években sem volt külön a helyzet ebben a kérdésben. Több alkalommal szöbakerült, hogy Székelyudvarhely és Sepsiszentgyörgy között átvezessék a vasutat, a tervet azonban mindig elgáncsolták.

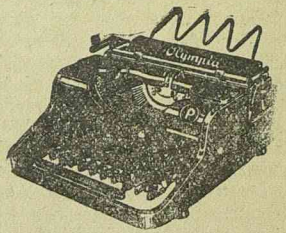
Igy azután a környék népe, amely közgazdasági és felsőbb igazságügyi szempontból Háromszék vármegyéhez tartozik, kénytelen a hetenként kétszer induló társasgépkocsira támaszkodni.

Ez a társasgépkocsi jelenleg a székelyudvarhelyi szakszervezetek tulajdonában van. Járatásának az a célja, hogy Barót és környéke, valamint az udvarhelyi községek népe megközelíthesse Székelyudvarhelyt.

— Azt hiszem, lehetne segíteni a dologon — folytatja ismerősom. Még pedig aképpen, ha a CFR venné kezébe az ügyet és Székelyudvarhely és Sepsiszentgyörgy között járatokat állítana be. Ha Brassó és Sepsiszentgyörgy között, holott vonatjárat is van, járhat társasgépkocsi, akkor a két székelyföldi város is méltán megdermedné, hogy összeköttetést kapjon.

Holló Ernő

Todor Ion jun.



író, címező, számoló, könyvelő, sokszorosító, gépjárató szakmühelye — új gépek lerakata
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

László Gyula egyetemi tanár:

A Szovjetföld őrzi a magyarság őstörténetének emlékeit

(Bukarest) Mint ismeretes, a Magyar Népi Szövetség fővárosi Petőfi-ünnepélyeinek egyik vezető szónoka László Gyula, kolozsvári egyetemi tanár volt, aki a MNSZ központjának képviselőjében vett részt az ünnepségeken. A neves fiatal tudós nem kell külön bemutatnunk olvasóinknak. Csak nemrégiben ismertettük a Népi Egység hasábjain „A honfoglaló magyarság élete” című nagyszerű könyvét, amelynek kapcsán arról is említettük, hogy a keleti régészeti múzeum megmentése is a kitűnő fiatal tudós nevéhez

fűződik. Ő volt ugyanis az, aki a hitlerista rablóhadjárat idején megakadályozta, hogy a múzeum gyűjteményeit a fasiszta német hadak elszállítsák. Ezért a cselekedetért a moszkvai tudományos körök később elismerésüket is fejezték ki.

Fővárosi tartózkodása alatt munkatársunknak sikerült beszélgetést folytatnia a harcos demokrata gondolkodású neves fiatal tudóssal, aki az alábbi nyilatkozatot adta lapunknak a román-magyar, illetve a szovjet-magyar művelődési kapcsolatokra vonatkozólag.

A legszebb feladat

A román-magyar kapcsolatok szükségessége abból adódik — mondotta a kitűnő professzor —, hogy nagy területen együtt él a két nép. A népi kultúrák sokkal jobban hatottak egymásra, mintsem azt a politikai feszültségek között régebben gondolták volna. E tények vizsgálata egyik legszebb feladata a két nép kutatóinak és meggyőződésük szerint az eredmény nem csak tudományos értékű lesz,

hanem rávilágít arra is, hogy sokkal közelebb állunk egymáshoz, semmint valaha is gondoltuk volna.

Végtelen sok a pótolni való

A szovjet-magyar kapcsolatok terén végtelen sok pótolni való van. Az elmúlt reakciós korszak hiányosságai követelik meg a munka minél nagyobb el-

mélyítését. Hogy csak egy pontra térjünk ki, köz tudomású dolog, hogy a magyar nép őstörténete, a honfoglalás előtti lefolyt élete több évezreden keresztül a mai Szovjetszövetség területén játszódott le. Ez az élet nem merült nyomtalanul a múltba, hiszen a szovjet föld számos emléket őrizte meg, régészeti leletek formájában. A szovjet tudomány korszerű eszközökkel és korszerű tudományos feldolgozással tárta fel ezeket az emlékeket. Nyilvánvaló, hogy a legnagyobb mértékben rá vagyunk utalva eredményeikre.

Részben ugyanez áll fenn a magyar tudományos munka is sok olyan eredményt szolgáltat, amely feltétlen érdekességgel bír a szovjet kutatásra. Mindezek mellé talán említsük meg azt is, hogy mind finn-ugor, mind török-tatár részről való rokonságunk éppen a Szovjetszövetségben élvezett nemzeti szabadságuk alapján most kezdik, népi válóságuk kiteljesítését munkálni és tudásaik, népkutatóik eredményeit a magyar tudományos ság is fel fogja használni — fejezte be nyilatkozatát a jeles fiatal tudós.

Dunamenti közös hitvallás Petőfi Igaza mellett:

„Petőfi minden népé, mely a világszabadságért harcolt és harcol”

(Ségesvár. A „Népi Egység” kiküldött munkatársától.) A ségesvári sporttelepet zsunolásiig töltötték a fehéregyházi sikről özőnlő embersokaság sorai. A sporttelep legmagasabb pontjairól egyfelől a szabadság éharcosainak Petőfinek, Sztálinnak, Titonak, Dimitrovnak, Bálcscunak az arcképe, másfelől a szövetséges és dunamenti zászlók árasztották a szabadság ünnepi igézetét az ünneplő embertömegre.

Kurkó Gyárfás beszél

— Az a szellem, amelyért Petőfi elesett, melyet 96 évvel ezelőtt vérfőzőtoltak, ma nyilvánulhat meg először őszintén — mondotta Kurkó Gyárfás. Az ő sírjához ma eljötték a Dunamedence békét szerető népeinek küldöttségei. Az a zászló, melyre az volt felírva „világszabadság”, ma a Szovjetszövetség hős fia kezében megy haza abba az országba, ahonnan elindult, hogy kegyelemdíszet adjon a fasiszta reakciónak. Petőfi a világszabadság harcosa, tehát nemcsak a magyar népé, hanem minden népé, amely harcolt és harcol a világszabadság megvalósulásáért. Becsületes munkánk nyomán és árán nem kívánunk mást, hogy az elért eredményeket testvérrel egyenlőséggel osszák meg. Abban a hazában, amelynek édes gyermekei vagyunk, elvárjuk, hogy édes gyermekeként kezeljenek! —

Hatalmas lelkesedést kiváltó beszéd-

„A világszabadság nem bukott el, amikor Petőfi elesett”

Kurkó Gyárfás beszéde után elsőnek Cacea N. D. tolmácsolta a Román Irók Szövetségének üdvözlését és közös harcba hívta a magyar és a román népet, hogy a múltban elkövetett hibákat jóvátegyék.

Majd Nagy István, a Romániai Magyar Irók Szövetsége nevében hangsúlyozta, hogy a magyarság és az ittlő népek legjobbjai sohasem születtek meg harcolni a világszabadságért. — Petőfi eszméje, a világszabadság, nem bukott el akkor, amikor ő is elesett. Tovább élt a magyar és a román nép egyszerű fiaiban, de tovább élt valódi szellemének eszméi és politikai társaiban.

— Nekünk magyar és román írónak a dolgozó néppel, a munkássággal és annak demokratikus pártjával és szervezeteivel együtt kell harcolnunk, hogy teljesen megvalósítsuk a világszabadságot — mondotta nagyhatású beszédében Nagy István.

A Bolgár Irószövetség nevében Elim Pelin író, a szövetség elnöke áldozott Petőfi emlékének:

— Mi jól ismerjük Petőfit. Munkáján keresztül szívünkbe zártuk őt s a demokratikus és dolgozó magyar népet is. Szeretjük Petőfit, mint ahogy szeretjük Chirilă Boilefet, a mi szabadságharcos köl-

A rövid várakozás csendjében a gyönyörű kép rögzítésekképpen hatott a Józsa Béla Athenaeum szavalókorúsbán fölszendülő Petőfi-vers: „Föltámadott a tenger...”. Utána a kolozsvári munkások egyesült énekkara idézte Petőfit, majd az emelvényre lépett Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke, hogy megnyissa a nagyszabású szabadtéri ünnepséget.

nek további során utalt az ország demokratizálását még mindig nehezítő reakciós elemekre, harcra buzdítva ellenük, majd így folytatta:

— A demokrácia megsemmisíti azokat, akiknek utolsó vágyuk, hogy őket a német és olasz fasiszma helyébe az angol fasiszma fogja felszabadítani. A demokratikus angol nép megadta nekik a választ. Az angol munkáspárt átvette a hatalmat (hosszas taps), ugyanugy szoros szövetségben kíván harcolni nagy szomszédunkkal a Szovjetszövetséggel, mint ahogy bármely legkisebb népe Európának, amely felszabadult a fasiszta uralom alól, ezt kívánja és akarja. A szabadság zászlója tehát kiterjed és leng az egész világ felett (taps). Ez a Petőfi szelleme és ha valóban Petőfi unokái akarunk lenni, akkor ellenszünk mindaz, aki ezt a szellemet meg meri bántani és meg akarja hamisítani.

tónként, akl gondolataiban, harcában és sorsában erősen hasonlít hozzá.

Elim Pelin után Gergely Sándor a Magyar Irók Szövetségének az elnöke folytatta az irók hitvallását a világszabadság eszméje mellett.

— A szabadság csak úgy képzelhető el, ha osztatlan, ha nem az egyik népnek osztályrésze a másik rovására. Erre tanított bennünket 96 évvel ezelőtt Petőfi Sándor és erre tanít minket az elmúlt szomorú időszak is.

A továbbiakban elmondta, hogy ezelőtt 9 nappal ünnepelték a szabadságot Budapesten a népi spanyolországi emlékeztetés harcnak magyar katonái. Ünnepegyükön képviseltették magukat a többi demokratikus országok szabadságharcosai. Az ünnepségen résztvett a magyar kormány több tagja is a miniszterelnökkel az élen és fogadalmat tettek ott a szabadságharcos katonák előtt, hogy soha többé nem fog itt hatalomra jutni népellenes uralom.

Az irók beszédeit Beniuc Mihály román költő, Petőfi fordítója zárta be. Az Arlus nevében mondott beszédében Petőfi szabadságharcos szellemét idézve megállapította, hogy Petőfi emlékének megünneplése fontos állomás a demokrácia ut-

ján, melyért a román nép ma törhetetlenül harcol.

Az irók hitvallása után felzendült a kolozsvári munkások ajkán a „Fölszállt a páva”, majd óriási tetszésnyilvánítás közepette a magyar nép hű barátja, Vlădescu-Răcoasa nemzetiségügyi miniszter emelkedett szólásra.

— A magyar irodalomnak egyetlen alakja sem tartozik annyira a ma politikájához, mint Petőfi Sándor — kezdte beszédét Vlădescu-Răcoasa. Majd ismertette azokat a demokratikus törekvéseket, amelyek áthatják a Groza-kormány politikáját, különösen kihangsúlyozva a nemzetiségi politika demokratikus szellemét.

— Még vannak súlyos nehézségek — mondotta — de ezeket mind ki fogják küszöbölni — mondotta határozottan, majd így folytatta:

— Ahhoz, hogy minden nehézséget elháríthassunk a demokrácia útjából, a magyar nép minden gátlás nélküli segítségét várjuk.

Petőfi öröksége

A nemzetiségi miniszter még folytatva beszédét, amikor új zászlók és hosszú embersor jelent meg a sporttelepen s a hallgatóság ajkán egyre fokozódó lelkesedéssel tört ki:

— Éljen az Ekések Frontja!

A környék román földművesei hatalmas tömegben jöttek el, hogy együtt ünnepel-

jék Petőfi örökségét Petőfi unokáival. A nemzetiségi miniszter szavai után Sencovici Sándor emelt szót a Szakszervezeti Tanács nevében. Tomboló lelkesedés közepette hívta fel a hallgatóságot a tettek mezejére harcba a szabadságért.

A romániai munkásság képviselőjét Zároni Romulus földművelésügyi miniszter követte az emelvényen.

Groza Péter miniszterelnök levélben üdvözölte Petőfi ünneplőt

Beszéde elején bejelentette, hogy Groza Péter miniszterelnök bár nagy elfoglaltsága miatt nem jöhetett el az ünnepségre, levelet küldött általa az ünnepség résztvevőikhez.

Groza Péter nevének említésekor tomboló tetszésnyilvánítás hangzott fel az ünneplők ajkán.

Zároni Romulus hangsúlyozta a magyar és a román nép sorsközösségét. Utalt a két nép közös szabadságharcára és megemlékezett arról, hogy az Ekések Frontja első szövetségese a Magyar Népi Szövetség őse, a Madosz volt.

— Mind a románság, mind a magyarság egyformán szenvedett — mondotta — bár különböző nyelvet beszélt, mert a szenvedésnek nincsen külön nemzeti-sége.

Azután Balogh Edgár fölvolvassa dr.

Groza Péter miniszterelnöknek a Petőfi ünnepélyen résztvevőkhöz intézett levelét:

„Népének szabadságáért hősi halált halt Petőfi Sándornak, a lángelkű költőnek emlékezésére ünnepi köntösben egybegyűlt magyar testvéreinknek szeretettel üzenem, hogy lélekben közöttük vagyunk mindazok, akik népünk szabadságát mindenek előtt becsülik és akik a népek szabadságáért küzdő elődeink hagyományait gondoskodva őrzik.

A hűbéri láncokban, Habsburgi elnyomásban vergődő, dolgozó magyar népet forradalomra hívó Petőfi műve az egész emberiségnek értékes kincse. A mindenkori elnyomás bármelyik formában visszatérő despotizmus és a népek munkájának kiaknázása elleni harcban örök időkre forrás, amelyből erőt, lelkesedést merítenek a szabadság, testvériség küzdői.

A román és magyar nép testvérisüléseinek jegyében közösen dolgozva Petőfi Sándor, a hősi halott emlékének — a szabadságnak, a népek közötti békés együttélésnek, az emberi haladásnak áldozunk.

Ez eseményekért dolgozva, harcolva — szebben nem róhatjuk le kegyeletünket népeink nagyjainak oltárán.

Dr. Groza Péter
Ekésfront elnöke
Miniszterelnök.”

A következő szónok Rangetz József, a Kommunista Romániai Pártjának központi intézőbizottsága nevében emlékeztetett a Vörös Hadsereg, Sztálin vezértábornagyra, a román demokráciára, Groza Péter harcosan demokratikus kormányára és mindazokra, akiknek ezt az első szabad Petőfi ünnepséget köszönhetjük. Majd így folytatta:

— Még sok olyan dolog történik, amely nem felel meg a demokrácia kormány intézkedéseinek, de tudjátok meg, hogy azok a kilengések nem a kormány utasításra történnek. Reakciós csoportok követik el azokat, melyeket a ti segítségetekkel előbb-utóbb kicserélnék és helyükbe demokrácia elemeket állítanak.

A Kommunista Párt szónoka után dr. Mendel Jenő, a Szociáldemokrata Párt nevében juttatta kifejezésre pártja ragaszkodását Petőfi eszméihez.

Délután műsoros szabadtéri előadással folytatódott az ünnepség. Népi láncokat mutattak be és Petőfi dalokat énekeltek a különböző megyék kiküldöttjei.

A Brassói Népi Dalárdá sikeresen járult hozzá az ünnepséghez

A gyönyörű Petőfi-ünnepségeken résztvevő magyar énekarok közül különösen kitűnt a brassói Magyar Népi Dalárda, amely Lengyel László karnagy vezetésével nagy sikerrel adta elő a várakozan megrendezett szerenád keretében Kodály „Zöld erdőben” című dalát. A hatalmas közönség hosszasan és lelkesen ünnepelte a brassói dalosokat. Hasonló nagy sikert arattak a bukaresti dalosok is, akik Takács Pál karnagy vezetésével újabb előrehaladásukról tettek tanúbizonyságot. A vidéki dalárdák közül nagy sikerrel szerepeltek a megyesi és az alsórákosi énekarok is.

A ségesvári Petőfi-ünnepséget estétől reggelig tartó tánc zárta be a városháza dísztermében. A forró hangulatu ünnepségről gazdag élménnyel és megújult lendülettel a további harcra tértek otthonukba szerke az ország különböző részeibe Petőfi szellemi örökösei.

DERZSI SÁNDOR

A MNSZ hírei

A MNSZ Bolgárszeg-belvárosi tagozata f. hó 3-án, pénteken este 7 órakor taggyűlést tart a szervezet Prezan utca 5. sz. alatti székházában. Kérjük a tagok pontos megjelenését.

A MNSZ óbrassói intézőbizottsága f. hó 3-án, pénteken este fél 7 órakor a szervezet székházában ülést tart, melyre pontos megjelenést kér az elnökség.

Házvétel vagy eladás előtt
saját érdekében olvassa el a kirakatkban levő árakat.

Ékszereket, értéktárgyakat veszünk. — Díjmentes felvilágosítás

VISCONTI ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Mihai Weiss 6. Telefon iroda 15-99, lakás 15-98.

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Tel. 22-69

★

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lei

Naptár

Péntek, 1945. augusztus 3. A nap 4 óra 40 perccel és 7 óra 32 perccel nyugszik. — Kat. István er. — Prot. Hermína. — Ort. Iacint. — Zeid 5705 év Av hó 24.

Brassói mozgóképek

Aro: Tövelgyés. **Astra:** Három szerelem. **Capitol:** A cigánykirály. **CFR filmszínház:** Az elátkozott kastély. **Corso:** A cirkusz (szovjet film). **Lumina:** Szeretők. **Redut:** Május elseje Moszkában. Bécs felzabarádása és az auszsvitzi pokol. (Szovjet film.)

Szolgálatos gyógyszerterápiák Brassóban
Csüörtörökönt „A fehér templomhoz”, Pien Viorica, Kolostor-utca 20.

Pénteken: „Aesculap” Voith, Vasut utca 53.

— Demokrata írók gyűlése Brassóban. A Hazafiak Szövetsége brassói szervezetének írócsoportja ezúton hív meg valamennyi brassói és brassómegyei író — nemzetiiségre való különbség nélkül — a szervezet Szabadság-tér 26. szám alatt levő székházában augusztus 2-án délután 6 órakor tartandó gyűlésre. Mivel a gyűlésen az ország demokratizálásának fontos kérdése szerepel napirenden, minden öntudatos író megjelenése kívánatos.

— Ujabb 1900 tonna szovjet-gyapottérkezett Romániába. A napokban egy szovjetgőzös 1900 tonna gyapottérakománnyal futott be a constantai kikötőbe. A nyersgyapotot az ország főnádai között osztják ki feldolgozás végett, majd a lakosság szükségleteinek kielégítésére fordítják.

— 400.000 embernek kellett átvonnia Bukarestből. A fővárosban már régebben megkezdett ellenőrző munkálatok befejezése után kiderült, hogy augusztus 5-ig a főváros elhagyására kényszerült végző időpontig nem kevesebb mint 400 ezer személynek kell elhagynia Bucuresti területét. Ez a fővárosnak napi 400 ezer élelmiszeradag megtakarítást és legalább 100.000 lakás felszabadulását jelent.

— Tegnap nyílt meg a Népvédelmi Egyesületek országos nagygyűlése. Augusztus elsején kezdődött meg a Népvédelmi Egyesületek (Apărarea Patriotică) országos nagygyűlése Bucurestiben. A nagygyűlés napirendjé a következő jelszavakban fektették le: 1. Egyetlen város, városnegyed és falu se maradjon gyermekotthon nélkül. 2. A rokkantak, özvegyek és árva a hitlerista háború áldozatai, minden eszközzel segíteni kell őket. 3. Segítség és életlehetőség a deportáltak részére. 4. Szabadsághőseink, rokkantjaink érezzék az egész nép szeretetét. 5. Lakást mindenki számára. 6. Építsük ujja a hitlerista háború által lerombolt vidékeket. A népek egyesülnie kell az ország újjáépítési munkájában. Mindent a háború okozta sebek begyógyításáért.

* Az „Esti tanfolyam” további értesítés a református szeretetházban, (Kut-utca 7) tartja óráit. Bejárta a kereskedelmi iskola udvarán át. (Mester-u. 16)

* A Magyar Népi Szövetség szombati előadása. A Magyar Népi Szövetség közművelődési iskolájának legközelebbi előadása szombaton, augusztus 4-én lesz a Szövetség (Str. Prezan 5 sz.) alatti székházában. Pontosan 7 órai kezdettel Halász Sándor dr. közíró tart előadást az angol munkaspárt választási győzelmének jelentőségéről. „A fabianizmustól Attila őrnagyig” címmel.

* Londonban a „Cirkusz” volt az első szovjetfilm, amelyet első díjjal tüntettek ki a legjobb amerikai és angol filmekkel szemben. Tárja a fajelmélet döreségének feltárása. Ez a film teljes magyarázatát adja a Szovjetszövetség erkölcsi erejének, ami a világgrazsáló győzelemhez vezetett. Brassóban az a pártatlan értékű zenésfilm, amely mindvégig lebilincselően érdekes, a „Corso” moziban kerül bemutatásra. (Jegylvételei telefonizám 22-22.)

Kisenev a Moldvai Köztársaság alapításának ötödik évfordulóját ünnepli

(Moszkva.) Kisenevben most ünneplik a Moldvai Köztársaság megalapításának 5. évfordulóját. Kisenev tavalyi felszabadítása után kolhozokat, szovhozokat és mezőgazdasági gépközpontokat állítottak fel, amelyek biztosítják a föld hozamát. Sikerkült az iparvállalatok egy részét is helyreállítani. A postai és vasúti közlekedés szabályosan működik.

Testnevelés

UAB Brassó — Arad válogatott 2:1 (1:0)

Brassó labdarugást kedvelő közönségének tegnap délután régen nem látott szép labdarugó mérkőzésben volt alkalma gyönyörködni az Olympia pályán. A brassói UAB ellenfele a Román válogatottat saját otthonában, Bukarestben, 2:1-re verő aradi válogatott volt.

A játék nagy lendülettel indul, a vendég csapat szebbnél-szebb fordulatokkal bővelkedő iskolajátékával a közönség sorában nagy tetszést arat, de a helyi csapat szívós védekezése folytán a kapu előtt gólképtelen marad. Az első félidő 36

percében Nagy gyönyörű beadásából Bida megszerzi az UAB-nek a vezetést.

A második félidő is aradi támadással indul, amelyet azonban az UAB nagy lelkesedéssel egyensúlyoz. Több veszélyes helyzet eredménytelensége után az UAB csatársorának szép összjátékából Nagy megszerzi csapatának a második gólt. Ezután heves iramu játék következik, amelynek során a második félidő 42-ik percében az aradi csapat Berindea góljával szépit az eredményen, (2:1) amely egyben végeredmény is.

Az aradiak teljeségére szolgál, hogy nem azzal a teljes csapattal álltak ki az UAB ellen, amellyel Bukarestben győztek vasárnap, de így is rendkívüli szép játékot mutattak.

A brassói csapat csatársora kitűnőnek bizonyult és tudásának a legjavát adta, valamint az egész csapat lelkesen küzdött. A mérkőzést Savulescu bíró vezette némi részrehajlással.

A.S. Scheiu—Hakoah 1:0 (0:0), előmérkőzés, amelynek egyetlen gólját Dr. Sângeorgheanu rugta. Izgalmas változatos mérkőzés a szerencsésebb csapat győzelmével.

CORSO MOZGÓ BRASSÓ

Ma és a következő napokon.

A szovjet filmgyártás legnagyobb filmje mely Londonban az első díjat nyerte

A CIRKUSZ

Nagyszabású, pazar filmalkotás.

Előadások naponta 3 órától este 23 óráig folytatódólagosan.

Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvérek

Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Kiadóhivatalunk bukaresti kizárólagos megbízottja C. M. Vogt, biron de publicitate,

Bulevardul Elisabeta 6. et. II. telefon 5.19.07 felvesz hirdetések, előfizetéseket, laprendeléseket kiadóhivatali áron

A brassói „Schiel Testvérek R. T. Gépgyár”

rövid időn belül szállít kézzel vagy géperővel hajtható

répavágó gépet

Rendeléseket a gyárnál lehet eszközölni.

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: WEISZFEILER S. és FORIL GH. Brassó, Hirsch-utca 6. Telefon 37-15

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírcsok, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vajpapirok, tapéták, színes- és fehér papírszalvéták stb.

NAGYBAN!

KICSINYBEN!

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szóból 500 lei, minden további szó 50 lei. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetséknél kétszeres díjszabás. A háromszorra fel adott hirdetések után a negyedszer lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Jó családból való, ötven éves, rendezetű nő elmenne magányos férfinak házzvezetőnek. Ajánlatokat „Csendes otthon” jellegre a kiadóba kérek. 1894

Főzéshez érő megbízható mindenest jó fizetéssel azonnal felveszek. Brassó, Str. Dr. Bălucescu 1. apart. 5. 1914

Bolt és kocsmakezelőt keres az apáci „Pugarul” fogasztási szövetkezet, azonnali belépésre. Erdekldni az igazgatóságnál. 1916

Előkészít pátvázakra román, franciát, hegedűt tanít okl. tanító. Cim a kiadóhivatalban. 1926

Adás-vétel

Középtermétre térni ruhát jó állapotban megvételre keresek. Ajánlatokat a kiadóba kérek. 1875

Veszek kifogástalan állapotban levő Ilo vagy ehhez hasonló motort biciklit (Brennabor, Meister, Görike stb.). Ajánlatokat „Kézipénz” jellegre a kiadóba kérek. 1907

Olcsó asztali vagy falórát veszek. Ajánlatot árral, leírással és címmel „Jó szerkezet” jellegre kérek. 1909

Patefon „Polidor” 35 művészlemezrel eladó. Cim a kiadóban. 1920

Eladó 7 gatteres fűrészház. bádoglemezzel fedve, 300 m² területű, teljesen jó állapotban, több munkás lakás és barakképület Erdekldni: Gallotek Vilmosnál, Kovászna (Erdőpar), Hármszék. 1930

Eladó egy villanyos fogfűrőgép. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Fogfűrő” jellegre. 1915

Bérlés

Két szobás konyhás bútorozott modern lakást fűrdőszoba használatával (metángázal) azonnala keresek. Egy kiszegeben hat havi időtartamra előre fizetek. Steekl Linoleum, Brassó, Str. Regele Carol 29. 1921

Keresek kétszoba-konyhás lakást mellékkelhelyiségekkel a központban. „Tempo”, Brassó, Regele Mihai 26, Telefon 38-74. 1936

Bútorozott szobát keresek Schiel gyár közelében. Gergely, Brassó, Str. Crișan 11. 1937

Bombasérült brassói ház Bolonyában kijavítható lakás ellenében. Ajánlatokat címmegjelöléssel a kiadóba kérek. 1910

Ingatlan

Időt és fáradságot takarít meg, ha házat, telket Landau utján ad és vez. Brassó, G-ral Moșoiu 25. 1605

Levelezés

Picurka! Nem értem viselkedését. Nagyon kérem írjon azonnal. B. 1938

Bukarest

A Magyar Kölcseknönyvtár, Bukarest, C. Victoriei 50. subsoal (Telefon palotával szemben) bukaresti apróhirdetéseket eredeti kiadóhivatali árral vesz fel. 1798

Vegyes

Meghívó. A Hármszék vármegyei cséplőgép-és traktor tulajdonosok szakszervezete 1945. aug. 6-án Sepsiszentgyörgyön az iparos otthonban d. e. 10 órai kezdettel tartandó közgyűlésre tisztelettel meghívja a vármegye összes cséplőgép tulajdonosait. A vezetőség felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy mindaddig míg az új cséplési rendelkezéseket és utasításokat meg nem ismerjük, addig cséplési engedélyt nem kaphatunk, enélkül pedig cséplni szigorúan tilos. Ismételt felhívjuk az érdekelteket, hogy egyéb fontos ügyek letergyalása végett is teljes számban jelenjenek meg. Elnökség. 1922

Budapestre utazom, megbízásokat válllok. Cim: „Cadeco” pénzáránál: Regele Carol 9. 1929

Gál Vilmos cserépkályhaszerelő mester, a Wetzel-cég 16 éven át volt alkalmazottja, Brassóban, Strada C. A. Rosetti 29 szám alatt (Seewaldi malomnál) mindenféle cserépkályha szerelést és javítási munkát vállal. (1101)

Új férfi- és gyermekruhaszabóság

nyílt meg Brassóban, Strada Diaconul Coresi

(Tehénpiac) 10 szám

alatt. Tökéletes szabás, kifogástalan kidolgozás, gyors kiszolgálás, mérsékelt árak

Fischer Jenő, férfi- és gyermekruhaszabó.